



WOJEWODA ŚWIĘTOKRZYSKI

Kielce, 2011-11-07

Znak: PNK.III.431.1.71.2011

**Pani
Małgorzata Zakrzewska
Tłumacz przysięgły języka niemieckiego**

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 z późn. zm.), w dniu 17 października 2011 r. inspektorzy Wydziału Prawnego, Nadzoru i Kontroli Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach przeprowadzili, z upoważnienia Wojewody Świętokrzyskiego, kontrolę problemową Pani działalności jako tłumacza przysięgłego języka niemieckiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 cytowanej ustawy.

Kontrolą objęto okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia kontroli.

Protokół kontroli sporządzony przez kontrolujących podpisany został przez Panią w dniu 3 listopada 2011 roku.

W związku z powyższym, a także przyjmując do wiadomości wyjaśnienia złożone przez Panią w piśmie z dnia 03.11.2011r. przekazuję niniejsze wystąpienie pokontrolne.

Odnosząc się do obszarów objętych kontrolą:

- pozytywnie z uchybieniami oceniam realizację zadań w zakresie prawidłowości

i rzetelności prowadzenia repertorium (ze względu na brak wypełnionej rubryki „rodzaj czynności wykonanej i języka tłumaczenia lub odpisu”).

Szczegółowe ustalenia kontroli zostały zawarte w protokole kontroli.

Mając na uwadze wskazane wyżej uchybienie, zalecam w przyszłości każdorazowo wypełniać rubrykę o rodzaju czynności wykonanej i języka tłumaczenia lub odpisu.

Z up. Wojewody Świętokrzyskiego
Joanna Wiśniewska-Martynowicz
Dyrektor Wydziału Prawnego,
Nadzoru i Kontroli